



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës
Ministarstvo za Kosovske Bezbednosne Snage / Ministry for the Kosova Security Force

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Javni okvirni ugovor
SNABDEVANJE

Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: 17/05/2016

Nabavka br.	21700	16	042	111
--------------------	--------------	-----------	------------	------------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <i>Ministarstvo za Kosovske Bezbednosne Snage</i>		
Adresa UA: <i>Kasarna "Adem JASHARI"</i>		
<i>grad: Pristina</i>	<i>Poštanski broj 10000</i>	<i>Mesto: Kosova</i>
Lice za kontakt: <i>Afrim Maxhuni</i>		<i>Telefon: 038/20013500</i>
Email: <i>afrim.maxhuni@rks-gov.net</i>		<i>Fax: "[ubaci broj faksa]"</i>
Internet adresa (po potrebi):		

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

Ne ☒

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: " Nabavka " sportska odeća " za potrebe MSBK i SBK-a .		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)		
<input type="checkbox"/> Rad	<input checked="" type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input checked="" type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova _____ _____	Glavno mesto isporuke Kasarna "Adem Jašari ", Priština i MFSK	Glavno mesto izvršavanja
II.1.3 Obaveštenje obuhvata Jedan javan ugovor: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi) Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom <input checked="" type="checkbox"/>		
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima 24		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora . Ugovorni Autoritet ima za cilj da poveže okvirni ugovor 24 meseci , za sportski odeće " sa EO koji će imati kapacitet za ovakve robe (Trenerka Sport Kratki sportske košulje Sport jacket sportske kiša , sportske čarape i sportske trenere.) , na zahtjev i treba da AK , u skladu sa tehničkim opisom datim u DT . Sportska oprema će se koristiti za vojno osoblje BSK za razvoj različitih sportskih aktivnosti u cilju povećanja nivoa spremnosti u ispunjavanju operativnih kapaciteta od strane misije KBS-a .		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):17		

II.1.7) Varijante su prihvaćene:	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Podela na grupe:	Ne <input checked="" type="checkbox"/>	

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi)N/A

Grupa br.	Kratak opis	ZJN	Količina ili oblast	Dodatne informacije

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora za dvije godine: 300,000.00€

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

<p>Količina ili opšto polje. Približan iznos planiran za dve godine :</p> <p>1.sportski Trenerke 3000 komada 2. Kratki shorce 3000 komada 3. majice 3000 komada 4. Trenerke protiv kiša3000 komada 5. Čarape 3000 par 6. Patika za obuke 3000 par</p>

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

<p>Početak od potpisovanje ugovora . Ugovor će stupiti na snagu od momenta potpisivanja , zahvaljujući i trajaće 24 meseci ili godina 2 i rok za isporuku robe će trajati maksimalno 90 dana od trenutka izdavanja naloga zahteva kupovne i potrebama osoba sa invaliditetom i u skladu sa tehnička specifikacija data u tenderu</p>

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

<p>III.1.1) Traži se garancija izvršavanja</p> <p>Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja ; 10% vrednost ugovora trajnost od 25 meseci posle potpisivanja ugovora .</p>
<p>III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uspostaviti pravno lice u skladu sa odredbama predviđenim u konkursnoj dokumentaciji
<p>III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:</p> <p>Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>1. Svi proizvodi moraju biti visokog kvaliteta i potpuno u skladu sa relevantnim ISO standardima ovog tendera . 2. Svi proizvodi nude deo ovog tendera moraju imati minimalnu 12 meseci garanciju od momenta</p>

isporuke (za nedostatke u šivenja , materijal , dizajn , i obojeni pribor)
3. EO koji će biti dodijeljen ugovor svih proizvoda deo ovog tendera treba da podnese pakovane standarde i mora da sadrži uputstva za održavanje ili karte (uslovima skladištenja i pranja) .

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

- a. **Izjava pod zakletvom** da ekonomski operater ispunjava uslov podobnosti iz zakona br.. 04/L-042, član 65, , **treba da se podnese Anex br 3** .
- b. **Potpisanapotvrda poreske administracije** iz zemlje osnivanja ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater nije nesavestan u plaćanju poreza. Najmanje u poslednjem kvartalu pre podnošenja tendera.
- c. **Potverda od Privrednog sudaili** jedan ekstrakt od „sudski registra“ ili ekvivalentan dokument koji izdaje nadležan sudski ili administrativan autoritet zemlje osnivanja ekonomskog operatera na koju se upućuje u tački iz tenderski dosije u deo III.1..

Traže se dokumentovani dokazi

- a. **Izjava pod zakletvom** , (original).
- b. **Formular tender potpisan kako treba** .
- c. **Potpisana izjava poreske administracije** (original ili potvrda/notarvod strane nadležene institucije iz zemlje osnivanje) .
- d. **Potverda od Privrednog suda** (original ili potvrda/notarizovana strane nadležene institucije iz zemlje osnivanje) .

Dokaz o zahtevima podobnosti (podcid)treba da bude zatražen da podnese samo **ponuđač kome ugovorni autoritet namerava da dodeli ugovor** pre objavljivanja Obavestenja za dodelu ugovora. Ovi dokumenti moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora. Nepodnošenje tih dokumenata, njegova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa drugo rangiranim ponuđačem.

III.2.2) Profesionalna podobnost

- a. Uverenje o registracijiposlovanjaizdataod MTI, iliregistracijaposlovanja u mestuosnivanjaponudjača (ukoliko kompania kojoj je dodeljenugovor je upisanavan Kosova, trebadaotvoripredstavništvo na Kosovu(**Certifikat o registraciju biznesa**).
- b. **Certifikat za fiskalni broj** iz PAK-a;
- c. **Certifikat za PDV** .

Traže se dokumentovani dokazi

- a. **Certifikat o registraciju biznesa-** (kopije).
- b. **Certifikat za fiskalni broj** (kopije).
- c. **PDV Potvrdu** (kopie).

III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti

Uslov 1. Ekonomski operater mora da dostavi dokaze da je godišnji obrt tokom poslednje tri godine (2013.2014 i 2015) je u vrednosti , zajedno tri godine, ali ne manje od . 600.000,00 €

Dokumentarni dokazi :

Dokazi 1. Izveštaj ili relevantni izvještaji iz jedne ili više banaka o ekonomskoj i finansijskoj sposobnosti za bilo licencirane banke - **original**

III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti

Zahtev 1: Ekonomski operater mora da dostavi dokaz da je uspešno okončana ugovora iste prirode u toku 3 (tri) godine (od dana objavljivanja ovog obaveštenja ugovora) ne manje od; 450,000.00 Euro

Zahtev 2. Ekonomski operater ako se ne onda njen proizvođač mora da obezbedi najmanje ovlašćenje od strane proizvođača ili ovlašćenog prodavca za prodaju predmeta pod brojem 1 i 6 (1. sportski trenerka i 6. Patika model za trening)

Zahtev 3. Ekonomski operater mora da podnese Ugovaraču najmanje jedna fotografija svakog proizvoda ponuđenog , zajedno sa opisom karakteristika proizvoda , kao što se zahteva u tehničkoj specifikaciji (Aneks 1) (na primer u obliku katalog) .

Zahtev 4 . Ekonomski operater treba zajedno sa ponudu dostave uzorak svih proizvoda potrebno deo ovog tendera .

Dokumentovani dokazi.

Dokazi 1. Spisak istih ugovora prirode potpisanih i izvršenih u protekle 3 godine (2013.2014 i 2015). Mora se podneti u originalu, potpisan i overen od strane ekonomskog operatera.

dokaz:

- Reference navođenjem ugovora predstavljenih iz sličnih materijala koji treba da daju vrednost, datum, prirodu projekata / ili aktivnosti snabdevanja i određuje referencu ako nosili zalihe zahtevati da CA tokom poslednje tri godine Cenimo min od 450.000,00 evra. Upozorenje:

- Ne ugovor neće se računati osim ako je priključen reference za obavljanje ili tehnički prijem i isporuka, i ta usluga poslove.

Dokaz 2: Ovlašćenje od proizvođača ili distributera ovlašćenog od strane proizvođača za prodaju. Original ili overena kopija originala.

Dokazi 3: Katalog - kopija.

Dokazi 4: Dokaz svih uzoraka stavki čije (veličine "M ili L" i trenerima, imajući sportski broj 42 ili 43, uzorci se moraju dostaviti upakovane i treba da sadrži oznake od proizvođača o sastavu materijala i održavanje).

Upozorenje :

Nedoslednost uzoraka podataka u skladu sa zahtevima iz Aneksa 1 DT , moraće da prate eliminaciju svoje ponude .

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju

Da

☐

Ne

☒

III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga

Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PROCEDURE

IV.1) VRSTE PROCEDURA

<input checked="" type="checkbox"/> Otvorena	
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koje će biti pozvani na tenderisanje : <i>NE</i>	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora	Ne <input checked="" type="checkbox"/>

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu

☒ Najniža cena

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije datum 27/06/2016 na svakom radnim danama u Kasarna „ Adem JASHARI“ u Pristini u email adresu afrim.maxhuni@rks-gov.net	
Dokumenta se plaćaju	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera datum 30/06/2016 vreme 13.00 mesto zgrada MBSK ,	
IV.3.4) Vremenski rok za prijem tendera za učešće je skraćen	Da <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge :	
IV.3.5) Dali je potrebna garancija tendera	Da <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera ; 6,000.00€ Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima 4	
IV.3.6) Period validnosti tendera Do: datum: Trajanje u danima 90 ili mesecima 3	
IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera datum 30/06/2016 vreme 13:30 mesto zgrada MBSK	

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telo za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.

V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)

Službeno ime: Telo za Razmatranje Nabavki	
Adresa TRN: Ulica Garibaldi	
Grad: Priština	Poštanski kod:
Elektronska adresa (<i>po potrebi</i>):	
Lica za kontakt: Ardian Behra	E-mail:
Telefon:	Faks:

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj: